Porównanie tłumaczeń II Kronik 6:13

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Salomon zaś zrobił podwyższenie\* z miedzi i umieścił je w środku dziedzińca – mierzyło ono pięć łokci\*\* długości, pięć łokci szerokości i trzy łokcie\*\*\* wysokości – i stanął na nim, ukląkł na swoje kolana wobec całej społeczności Izraela, wzniósł swoje dłonie ku niebu[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |

1. 1) podwyższenie, ּכִּיֹור (kijjor), wanna; wg G: podwyższenie, stopień, βάσις. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) Tj. 2,25 m. [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) Tj. 1,35 m. [↑](#footnote-ref-4)